

CORRIGENDUM No. 1

CONTRACT NOTICE AND TENDER DOSSIER

II.1.1) Contract Notice Title: Purchase of teaching aids and IT equipment for schools in Montenegro

II.1.1) Contract Notice Reference Number: NEAR/TGD/2020/EA-LOP/0018

VII.1.1) Reason for change

Modification of original information submitted by the contracting authority.

VII.1.2) Other additional information

Text to be corrected in the originally published documents:

Section No. 4 of Additional information about the Contract Notice – Eligibility and rules of origin

Instead of:

By the derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	USB Keyboard with Keyguard
5	Large Trackball Computer Mouse
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine
10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4
17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Read:

By the derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	Keyboard with large keys
5	Large Trackball Computer Mouse
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine

10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4
17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Section No. 20 of Additional information about the Contract Notice – How to obtain the tender dossier

Instead of:

The tender dossier is available from the following Internet address:
<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=6677>

Read:

The tender dossier is available from the following Internet address:
<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7388>

Point No. 1 of Instructions to Tenderers – Supplies to be provided

Instead of:

1.1. The subject of the contract is the supply, delivery, installation, putting into operation, inspection, testing and warranty services by the contractor of the following goods:

<u>Item</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
1	<i>Desktop computer</i>	80
2	<i>Laptop computer</i>	80
3	<i>Tablet</i>	40
4	USB Keyboard with Keyguard	80
5	<i>Large Trackball Computer Mouse</i>	80
6	<i>anReader software with HASP licence</i>	40
7	<i>Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank</i>	40
8	<i>Set of 4 ink colour bottles</i>	40
9	<i>Binding Machine</i>	40
10	<i>Binding Covers</i>	80
11	<i>Binding Covers</i>	80
12	<i>Plastic Binding Combs d 10mm</i>	40
13	<i>Plastic Binding Combs d 12mm</i>	40
14	<i>Plastic Binding Combs d 14mm</i>	40
15	<i>Laminating Machine</i>	40
16	<i>Laminating Pouches A4</i>	40

17	<i>Laminating Pouches A5</i>	80
18	<i>Laminating Pouches A6</i>	160
19	<i>Paper Trimmer</i>	40

Read:

1.1. The subject of the contract is the supply, delivery, installation, putting into operation, inspection, testing and warranty services by the contractor of the following goods:

<u>Item</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
1	<i>Desktop computer</i>	80
2	<i>Laptop computer</i>	80
3	<i>Tablet</i>	40
4	Keyboard with large keys	80
5	<i>Large Trackball Computer Mouse</i>	80
6	<i>anReader software with HASP licence</i>	40
7	<i>Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank</i>	40
8	<i>Set of 4 ink colour bottles</i>	40
9	<i>Binding Machine</i>	40
10	<i>Binding Covers</i>	80
11	<i>Binding Covers</i>	80
12	<i>Plastic Binding Combs d 10mm</i>	40
13	<i>Plastic Binding Combs d 12mm</i>	40
14	<i>Plastic Binding Combs d 14mm</i>	40
15	<i>Laminating Machine</i>	40
16	<i>Laminating Pouches A4</i>	40
17	<i>Laminating Pouches A5</i>	80
18	<i>Laminating Pouches A6</i>	160
19	<i>Paper Trimmer</i>	40

Point No. 4 of Instructions to Tenderers – Origin

Instead of:

By derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	USB Keyboard with Keyguard
5	Large Trackball Computer Mouse

7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine
10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4
17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Read:

By derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	Keyboard with large keys
5	Large Trackball Computer Mouse
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine
10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4

17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Article 1 of Draft Contract – Subject

Instead of:

1.1 The subject of the contract shall be: the supply, delivery, installation, putting into operation, inspection, testing and warranty services of the following supplies:

<u>Item</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
1	<i>Desktop computer</i>	80
2	<i>Laptop computer</i>	80
3	<i>Tablet</i>	40
4	USB Keyboard with Keyguard	80
5	<i>Large Trackball Computer Mouse</i>	80
6	<i>anReader software with HASP licence</i>	40
7	<i>Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank</i>	40
8	<i>Set of 4 ink colour bottles</i>	40
9	<i>Binding Machine</i>	40
10	<i>Binding Covers Color</i>	80
11	<i>Binding Covers Transparent</i>	80
12	<i>Plastic Binding Combs d 10 mm</i>	40
13	<i>Plastic Binding Combs d 12mm</i>	40
14	<i>Plastic Binding Combs d 14mm</i>	40
15	<i>Laminating Machine</i>	40
16	<i>Laminating Pouches A4</i>	40
17	<i>Laminating Pouches A5</i>	80
18	<i>Laminating Pouches A6</i>	160
19	<i>Paper Trimmer</i>	40

Read:

1.1. The subject of the contract shall be: the supply, delivery, installation, putting into operation, inspection, testing and warranty services of the following supplies:

<u>Item</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
1	<i>Desktop computer</i>	80
2	<i>Laptop computer</i>	80
3	<i>Tablet</i>	40
4	Keyboard with large keys	80

5	<i>Large Trackball Computer Mouse</i>	80
6	<i>anReader software with HASP licence</i>	40
7	<i>Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank</i>	40
8	<i>Set of 4 ink colour bottles</i>	40
9	<i>Binding Machine</i>	40
10	<i>Binding Covers Color</i>	80
11	<i>Binding Covers Transparent</i>	80
12	<i>Plastic Binding Combs d 10 mm</i>	40
13	<i>Plastic Binding Combs d 12mm</i>	40
14	<i>Plastic Binding Combs d 14mm</i>	40
15	<i>Laminating Machine</i>	40
16	<i>Laminating Pouches A4</i>	40
17	<i>Laminating Pouches A5</i>	80
18	<i>Laminating Pouches A6</i>	160
19	<i>Paper Trimmer</i>	40

Article 10 of Special Conditions – Origin

Instead of:

By derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	USB Keyboard with Keyguard
5	Large Trackball Computer Mouse
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine
10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4

17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Read:

By derogation, the following items may originate from any country:

1	Desktop Computer
2	Laptop Computer
3	Tablet
4	Keyboard with large keys
5	Large Trackball Computer Mouse
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank
8	Set of 4 ink colour bottles
9	Binding Machine
10	Binding Covers Color
11	Binding Covers Transparent
12	Plastic Binding Combs d 10mm
13	Plastic Binding Combs d12mm
14	Plastic Binding Combs d 14mm
15	Laminating Machine
16	Laminating Pouches A4
17	Laminating Pouches A5
18	Laminating Pouches A6
19	Paper Trimmer

Annex II + III: Technical specification and technical offer

Instead of:

1. Item number	2. Specifications required
4	USB Keyboard with Keyguard- QTY: 80 Full HD resolution, Antenna RF HDMI 2 ports Analog video slot Composite PbPr (3x RCA) Composite slot 1x RCA Audio exit S/PDIF Audio jack 3.5mm 1 USP port Common Interface Slot Ethernet LAN

Technical specification table shows the total quantities for 40 (forty) primary and secondary schools listed in the Table 2. below. Quantities of items per school are presented in the Table 1. below.

Table 1 – Quantities for 1 school

	Item	Items per school
1	Desktop PC	2
2	Laptop	2
3	Tablet	1
4	USB Keyboard with Keyguard	2
5	Large Trackball Computer Mouse	2
6	anReader software with HASP licence	1
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank	1
8	Set of 4 ink colour bottles	1
9	Binding Machine	1
10	Binding Covers	2
11	Binding Covers	2
12	Plastic Binding Combs	1
13	Plastic Binding Combs	1
14	Plastic Binding Combs	1
15	Laminating Machine	1
16	Laminating Pouches	1
17	Laminating Pouches	2
18	Laminating Pouches	4
19	Paper Trimmer	1

Read:

1. Item number	2. Specifications required
4	Keyboard with large keys – QTY:80 key size - 2.5 cm Yellow keys and bold, contrasting black print Keyguard for USB keyboard with large keys, key size - 2.5 cm

Technical specification table shows the total quantities for 40 (forty) primary and secondary schools listed in the Table 2. below. Quantities of items per school are presented in the Table 1. below.

Table 1 – Quantities for 1 school

	Item	Items per school
1	Desktop PC	2
2	Laptop	2
3	Tablet	1
4	USB Keyboard with large keys	2
5	Large Trackball Computer Mouse	2
6	anReader software with HASP licence	1
7	Color Ink Tank CISS Printer with compatible waste ink tank	1
8	Set of 4 ink colour bottles	1
9	Binding Machine	1
10	Binding Covers	2
11	Binding Covers	2
12	Plastic Binding Combs	1
13	Plastic Binding Combs	1
14	Plastic Binding Combs	1
15	Laminating Machine	1
16	Laminating Pouches	1
17	Laminating Pouches	2
18	Laminating Pouches	4
19	Paper Trimmer	1

All other terms and conditions of the contract notice and tender dossier remain unchanged. The above alterations and/or corrections to the contract notice and tender dossier are their integral part.